

19 BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES  
PATENTAMT

12 Offenlegungsschrift  
10 DE 41 41 038 A 1

21 Aktenzeichen: P 41 41 038.6  
22 Anmeldetag: 12. 12. 91  
43 Offenlegungstag: 17. 6. 93

51 Int. Cl.<sup>6</sup>:  
F 16 C 29/08  
F 16 C 33/10  
F 16 N 31/02  
F 16 N 7/18

DE 41 41 038 A 1

71 Anmelder:

INA Wälzlager Schaeffler KG, 8522 Herzogenaurach,  
DE

72 Erfinder:

Koschmieder, Hartmut, Dipl.-Ing. (FH), 8520  
Erlangen, DE; Köttsch, Steffen, Dipl.-Ing. (TU), 8506  
Langenzenn, DE; Winkelmann, Ludwig, 8520  
Erlangen, DE

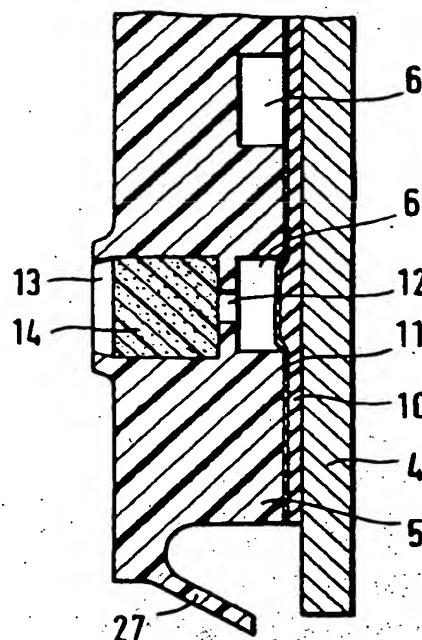
56 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit  
in Betracht zu ziehende Druckschriften:

DE 21 30 420 C2  
DE 39 29 426 A1  
US 48 86 374  
US 48 50 720  
EP 1 20 093 A1

JP 3-121310 A., In. Patetens Abstracts of Japan,  
M-1147, Aug.15, 1991, Vol.15, No.321;

54 Abstreifereinheit für ein Lagerelement

57 Bei einer Abstreifereinheit für ein Lagerelement, vorzugsweise Linearwälzlagerelement, das an der Lauffläche einer Führungsschiene gelagert und an seinen beiden Stirnseiten jeweils mit einem von einer Trägerplatte (4) gehaltenen Abstreifer (5) versehen ist, welcher Schmierstoffkanäle (6) für die Versorgung der Lagereinheit mit Schmierstoff aufweist und zum Zurückhalten von Schmierstoff in dem Lagerelement mit einem Endbereich (27) auf der Lauffläche aufliegt, sind die Schmierstoffkanäle (6) als von einer Stirnseite des Abstreifers (5) ausgehende Nuten ausgebildet, wobei zwischen der Trägerplatte (4) und dem Abstreifer (5) eine elastische Dichtungsschicht (10) mit einer die Schmierstoffkanäle (6) verschließenden reißfesten Folie (11) angeordnet ist.



DE 41 41 038 A 1

Die Erfindung betrifft eine Abstreifereinheit für ein Lagerelement, vorzugsweise Linearwälzlagerelement, das an der Lauffläche einer Führungsschiene gelagert und an seinen beiden Stirnseiten jeweils mit einem von einer Trägerplatte gehaltenen Abstreifer versehen ist, welcher Schmierkanäle für die Versorgung der Lagereinheit mit Schmierstoff aufweist und zum Zurückhalten von Schmierstoff in dem Lagerelement mit einem Endbereich auf der Lauffläche aufliegt.

Aus der DE-PS 21 30 420 ist eine Abstreifereinheit für ein Lagerelement bekannt, welches eine ständig dosierte Schmierung eines Wälzlagers mit einfachen und billigen Mitteln ermöglicht. Diese Vorrichtung enthält einen Abstreifer aus einem polymeren Werkstoff mit einer Abstreifkante, die bei der hin- und hergehenden Bewegung eines als Rollenumlaufschuh ausgebildeten Lager-elementes die Laufbahn reinigen soll, um Verunreinigungen von dem Wälzlager fern zu halten und gleichzeitig den Austritt von Schmierstoff aus dem Lagerelement verhindert. Hier wird Schmierstoff von der Lageraußen-seite über ein Element aus saugfähigem Material, das die auf der Lauffläche aufliegende Abstreifkante umgibt, in das Innere des Lagerelements gefördert. Dabei ist es möglich, daß mit dem Schmierstoff auch auf der Laufbahn aufliegende unerwünschte Emulsionen in das Lager transportiert werden.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Abstreifereinheit so weiterzubilden, daß frischer Schmierstoff ohne Leckverluste dem Lagerelement unmittelbar zugeführt und dabei gleichmäßig verteilt wird und daß bei der hin- und hergehenden Bewegung des Lager-elementes der Schmierstoff möglichst vollständig in dem Lagerelement verbleibt, so daß sich die erforderlichen Schmierstoffmengen für die Nachschmierung drastisch verringern lassen. Auf diese Weise soll es den Betreibern von Anlagen mit solchen Abstreifereinheiten ermöglicht werden, durch den Umweltschutz bedingte gesetzliche Auflagen besser zu erfüllen. Außerdem sollen Leckverluste des Schmierstoffs, die zwischen dem Abstreifer und der Trägerplatte aufgrund von Unebenheiten an der Abstreiferauflagefläche entstehen, verhindert werden.

Nach einem ersten Vorschlag wird diese Aufgabe erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Schmierstoffkanäle als von einer Stirnseite des Abstreifers ausgehende Nuten ausgebildet sind, wobei zwischen der Trägerplatte und dem Abstreifer eine elastische Dichtungsschicht mit einer die Schmierstoffkanäle abdichtenden reißfesten Folie angeordnet ist. Die elastische Dichtungsschicht gleicht dann die Unebenheiten der Abstreiferfrontseite aus und die Folie verhindert ein zu starkes Eindringen der Dichtungsschicht in die Schmierstoffkanäle. Die Dichtungsschicht kann z. B. aus einem Schaumstoff bestehen, der mit der reißfesten Folie durch Kleben verbunden ist.

In dem Abstreifer können Verbindungskanäle und Durchtrittsöffnungen angeordnet sein, über welche die an der äußeren Stirnseite des Abstreifers angeordneten Schmierstoffkanäle mit dessen innerer, dem Lagerelement zugewandter Stirnseite verbunden sind. Dabei kann jeweils in die Durchtrittsöffnung bzw. in den Schmierstoffkanal des Abstreifers ein durchlässiger, sich über den gesamten freien Querschnitt (lichte Weite) erstreckender Schaumstoffkörper eingesetzt sein. Bei einem solchen aus einem offenzelligen Schaumstoff bestehenden Körper, der unter leichter Vorspannung einge-

setzt wird, verhindern die mit Schmierstoff gefüllten Schaumstoffzellen aufgrund des Kapillareffektes das Hindurchdringen von kleinen Luftbläschen und somit ein Absinken des flüssigen Schmierstoffs. Ein Zurückfließen von Schmierstoff aus im Niveau höher liegenden Teilen des Schmierstoffkanals wird auf diese Weise verhindert. Dadurch brauchen die Kanalteile bei jedem neuen Schmierimpuls nicht neu aufgefüllt zu werden. Wenn der Schaumstoff aus den Durchtrittsöffnungen bzw. den Schmierstoffkanälen entfernt wird, kann der Abstreifer auch für die Fettschmierung verwendet werden. Er ist also nicht nur für die Ölschmierung geeignet.

Die Durchtrittsöffnung kann mittels eines eingesteckten, einen aufweitbaren Öffnungsschlitz aufweisenden gummielastischen Ventils verschlossen werden. Es ist auch möglich, daß die Durchtrittsöffnung mittels eines eingesteckten Rückschlagventils in einer der beiden Strömungsrichtungen verschlossen wird. Solche eingesetzten Ventilelemente ermöglichen es, den Abstreifer sowohl für die Öl- als auch für die Fettschmierung zu verwenden. Die Ventilelemente gewährleisten ebenfalls, daß ein Luftzutritt zu den Schmierstoffkanälen vermieden wird. Sie können entweder als separate Elemente in die Durchtrittsöffnung eingesetzt werden oder der Abstreifer selbst kann so gestaltet sein, daß die Ventilkugel eines Rückschlagventils unmittelbar von Federelementen gegen eine am Abstreifer als Ventilsitz ausgebildete Abdichtkante angedrückt wird. Die Federelemente zum Andrücken der Ventilkugel können entweder unmittelbar am Abstreifer oder aber am in die Durchtrittsöffnung einzusetzenden Ventilkörper angeformt sein oder als separate Federelemente eingesetzt sein. Bei einem gummielastischen Ventil mit einem Öffnungsschlitz drückt der unter Druck zugeführte Schmierstoff den Schlitz auseinander, so daß der Schmierstoff hindurchtreten kann. Nach dem Absinken des Schmierstoffdruckes bewirkt die Elastizität des gummielastischen Ventilkörpers ein Zurückfedern und damit ein Schließen des Öffnungsschlitzes und ein Verschließen des Schmierstoffkanals.

Eine weitere Möglichkeit zur Reduzierung der Schmierstoffmenge ergibt sich dadurch, daß an dem Lagerelement ein Dochtstreifen angeordnet ist, der an der inneren, dem Lagerelement zugewandten Stirnseite des Abstreifers anliegt und sich mit einem Endbereich bis zu der Lauffläche der Führungsschiene erstreckt. Ein solcher Dochtstreifen kann beispielsweise aus einem offenzelligen Schaumstoff, Filz, Vlies oder Gewebe bestehen, so daß der Schmierstoff von ihm aufgrund des Kapillareffektes unmittelbar an die Lauffläche abgegeben wird. Der Dochtstreifen kann von einer Stützplatte gehalten und in eine Ausnehmung der Stützplatte eingesetzt sein. Zur Befestigung des Dochtstreifens können außerdem an der Stützplatte abstehende Haltenocken ausgebildet sein, die in entsprechende Öffnungen des Dochtstreifens passend eingreifen. Der Dochtstreifen kann durch Eigenelastizität oder durch zusätzliche Federelemente gegen die Lauffläche der Führungsschiene angefedert sein.

Die in der Nähe der Durchtrittsöffnung oder des Schmierstoffkanals befindlichen stirnseitigen Bereiche des Abstreifers können auf der Seite der Stützplatte oder der Trägerplatte erhaben ausgeführt sein, so daß sie sich in den Dochtstreifen oder den Schaumstoffkörper hineindrücken, wodurch ebenfalls eine Ventilwirkung erreicht wird. Diese Ausbildung hat den Vorteil, daß über den Dochtstreifen nur eine minimale Schmierstoffmenge, wie sie beispielsweise bei Wälzlagern erfor-

derlich ist, dem Kontaktbereich mit den Wälzkörpern unmittelbar zugeführt werden kann, ohne daß dabei Schmierstoffverluste auftreten. Auch überschüssige Schmierstoffmengen können von den Dochtstreifen beim Rückhub aufgenommen und beim Vorwärtshub wieder abgegeben werden.

Durch eine angeformte Nase an der Abstreiferlippe, die den auf der Lauffläche der Führungsschiene aufliegenden Endbereich des Abstreifers bildet, läßt sich die Schmierstoffsammelwirkung des Dochtstreifens noch vergrößern.

Nach einem weiteren Vorschlag wird die erfindungsgemäße Aufgabe dadurch gelöst, daß die Schmierstoffkanäle als von einer Stirnseite des Abstreifers ausgehende Nuten ausgebildet sind, die mittels einer Verschlußkappe verschlossen sind. Die Schmierstoffkanäle haben dadurch keinen Kontakt mehr zur Außenseite des Lagerelements. Eine solche Verschlußkappe kann entweder ein- oder mehrstückig ausgeführt sein. Es ist möglich, die Verschlußkappe im Querschnitt U-förmig auszuführen, so daß sie mit ihren U-Schenkeln voraus in die Schmierstoffkanäle unter leichter Vorspannung eingedrückt werden kann, wodurch die Kanäle vollständig abgedichtet werden. Diese Ausführung hat auch den Vorteil, daß kein zusätzlicher axialer Bauraum für die Verschlußkappe erforderlich ist. Zur Erhöhung der Dichtigkeit bei höherem Schmierstoffdruck kann zusätzlich eine elastische Dichtungsschicht aus einem geschlossenzelligen Schaumstoff zwischen der Trägerplatte und dem Abstreifer eingesetzt werden.

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden im folgenden näher beschrieben. Es zeigen:

Fig. 1 ein an einer Führungsschiene angeordnetes Lagerelement mit einer stirnseitigen Abstreifereinheit;

Fig. 2 eine Draufsicht auf die Lagereinheit gemäß Fig. 1;

Fig. 3 eine stirnseitige Ansicht eines Abstreifers;

Fig. 4 einen senkrechten Schnitt durch eine Abstreifereinheit gemäß Linie IV-IV der Fig. 3;

Fig. 5 einen vergrößerten Ausschnitt durch den Bereich der Durchtrittsöffnung einer Abstreifereinheit;

Fig. 6 einen gegenüber Fig. 5 veränderten Ausschnitt aus der Abstreifereinheit;

Fig. 7 einen solchen Ausschnitt mit einem gummielastischen Ventil;

Fig. 8 einen solchen Ausschnitt mit einem ersten Rückschlagventil;

Fig. 9 einen solchen Ausschnitt mit einem zweiten Rückschlagventil;

Fig. 10 einen solchen Ausschnitt mit einem Dochtstreifen;

Fig. 11 eine stirnseitige Ansicht eines Abstreifers mit Dochtstreifen;

Fig. 12 eine Draufsicht auf die Abstreifereinheit gemäß Fig. 11;

Fig. 13 einen Teilschnitt durch die mit einem gefalteten Docht versehene Abstreifereinheit;

Fig. 14 die Ansicht einer Verschlußkappe.

Eine erfindungsgemäße Abstreifereinheit ist an einem als Wagen ausgebildeten Lagerelement 1 montiert, der eine Führungsschiene 2 im Bereich von deren Lauffläche 3 umgibt. Die Abstreifereinheit weist an jeder Stirnseite des Lagerelementes 1 eine Trägerplatte 4 auf, die jeweils an einem Abstreifer 5 stirnseitig angeordnet ist. Dieser ist ein Bauteil aus einem polymeren Werkstoff und weist Schmierstoffkanäle 6 auf, die als zur Seite der Trägerplatte 4 hin offene Nuten ausgeführt sind.

Die Nuten lassen sich mit Hilfe einer Verschlußkappe 7 mit U-förmigem Querschnitt, die aus zwei Kappenteilen 8 und 9 besteht, verschließen. Anschließend wird an den Abstreifer 5 stirnseitig eine Dichtungsschicht 10 gelegt, wonach die Trägerplatte 4 angesetzt wird.

Statt der Verschlußkappe 7 kann zum Abdichten des Schmierstoffkanals 6 die Dichtungsschicht 10 allein benutzt werden, wobei dann zwischen der Dichtungsschicht 10 und dem Abstreifer 5 noch eine reißfeste Folie 11 angeordnet wird, die mit der Dichtungsschicht 10 verklebt sein kann und ein zu tiefes Eindringen der Dichtungsschicht 10 in den Schmierstoffkanal 6 verhindert.

An einer Stelle ist der Schmierstoffkanal 6 über einen in dem Abstreifer 5 angeordneten Verbindungskanal 12 und eine sich daran anschließende Durchtrittsöffnung 13 zu der anderen, von der Dichtungsschicht 10 abgewandten Stirnseite geöffnet. Schmierstoff kann also von dem Schmierstoffkanal 6 durch den Abstreifer hindurch in das Innere des Lagerelements geleitet werden.

Gemäß Fig. 5 ist in die Durchtrittsöffnung 13 ein Schaumstoffkörper 14 mit leichter Vorspannung eingesetzt, so daß infolge der Kapillarwirkung dieses offporigen Schaumstoffs keine Luft, sondern nur bestimmte Schmierstoffmengen durch die Durchtrittsöffnung 13 hindurch gelangen können. Gemäß Fig. 6 ist ein solcher Schaumstoffkörper 15 in den Schmierstoffkanal 6, unmittelbar angrenzend an die Folie 11, eingesetzt.

Fig. 7 zeigt einen Abstreifer 5, in dessen Schmierstoffkanal 6 ein gummielastisches Ventil 16 eingesetzt ist. Dieses weist an seiner der Folie 11 zugewandten Seite einen Öffnungsschlitz 17 auf, der sich erst von einem bestimmten Schmierstoffdruck an öffnet. Dieses Ventil verhindert daher das Rückströmen von Schmierstoff aus der Lagereinheit in den Schmierstoffkanal 6. Zu diesem Zweck sind gemäß Fig. 8 und Fig. 9 Rückschlagventile 18 und 19 mit Ventilkugeln 20 vorgesehen, wobei der Ventilkörper des Rückschlagventils 18 Federelemente 21 aufweist, die die Ventilkugel 20 an eine als Ventilsitz wirkende Abdichtkante 22 des Abstreifers 5 andrücken. In Fig. 9 wird die Ventilkugel 20 des Rückschlagventils 19 von einer Metallfeder 23 in der Verschlußstellung gehalten.

Die Abstreifereinheit nach Fig. 10 weist an der von der Folie 11 abgewandten Stirnseite des Abstreifers 5 einen Dochtstreifen 24 auf, der in einer Ausnehmung 25 einer Stützplatte 26 angeordnet und von der Stützplatte 26 an dem Abstreifer 5 gehalten ist. Der Dochtstreifen 24 ragt bis zur Lauffläche 3 der Führungsschiene 2 vor und versorgt diese mit Schmierstoff aus dem Schmierstoffkanal. Bei dieser Ausführung ist an der Abstreiferlippe 27 eine ebenfalls auf die Lauffläche 3 ragende Nase 28 ausgebildet, die zusätzlich zu dem Dochtstreifen 24 bei der Bewegung des Lagerelementes 1 längs der Führungsschiene 2 eine Schmierstoffsammelfunktion ausübt.

Gemäß den Fig. 11, 12 und 13 sind die Dochtstreifen 24 in den Ausnehmungen 25 der Stützplatte 26 an dieser zusätzlich durch herausragende Haltenocken 29 befestigt. In Fig. 13 wird der Dochtstreifen 24 über ein Federelement 30 gegen die Lauffläche 3 der Führungsschiene 2 federelastisch angedrückt.

Gemäß den Fig. 1 und 2 weisen die Trägerplatten 4 und die Abstreifer 5 fluchtende Bohrungen auf, durch welche Schrauben 31 und 32 für die Montage hindurchgesteckt und in Gewindebohrungen des Lagerelementes 1 eingeschraubt sind. Die Schraube 31 in Fig. 2 ist länger ausgeführt, als die Schraube 32, damit mit ihr gleichzei-

tig ein Schmiernippelträger 33 für einen Schmiernippel 34 an dem Lagerelement 1 befestigt werden kann. Die Zufuhr von Schmierstoff kann über den Schmiernippel 34 oder über Bohrungen 35 des Lagerelements 1 erfolgen, die beispielsweise von dessen Oberseite ausgehen.

#### Bezugszahlenliste

- 1 Lagerelement
- 2 Führungsschiene
- 3 Lauffläche
- 4 Trägerplatte
- 5 Abstreifer
- 6 Schmierstoffkanal
- 7 Verschlusskappe
- 8 Kappenteil
- 9 Kappenteil
- 10 Dichtungsschicht
- 11 Folie
- 12 Verbindungskanal
- 13 Durchtrittsöffnung
- 14 Schaumstoffkörper
- 15 Schaumstoffkörper
- 16 gummielastischer Ventil
- 17 Öffnungsschlitz
- 18 Rückschlagventil
- 19 Rückschlagventil
- 20 Ventilkugel
- 21 Federelement
- 22 Abdichtkante
- 23 Metallfeder
- 24 Dochtstreifen
- 25 Ausnehmung
- 26 Stützplatte
- 27 Abstreiferlippe
- 28 Nase
- 29 Haltenocken
- 30 Federelement
- 31 Schraube
- 32 Schraube
- 33 Schmiernippelträger
- 34 Schmiernippel
- 35 Bohrung

#### Patentansprüche

1. Abstreifereinheit für ein Lagerelement, vorzugsweise Linearwälzlagerelement, das an der Lauffläche einer Führungsschiene gelagert und an seinen beiden Stirnseiten jeweils mit einem von einer Trägerplatte gehaltenen Abstreifer versehen ist, welcher Schmierstoffkanäle für die Versorgung der Lagereinheit mit Schmierstoff aufweist und zum Zurückhalten von Schmierstoff in dem Lagerelement mit einem Endbereich auf der Lauffläche aufliegt, dadurch gekennzeichnet, daß die Schmierstoffkanäle (6) als von einer Stirnseite des Abstreifers (5) ausgehende Nuten ausgebildet sind, wobei zwischen der Trägerplatte (4) und dem Abstreifer (5) eine elastische Dichtungsschicht (10) mit einer die Schmierstoffkanäle (6) abdichtenden reißfesten Folie (11) angeordnet ist.
2. Abstreifereinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Abstreifer (5) Verbindungskanäle (12) und Durchtrittsöffnungen (13) angeordnet sind, über welche die an der äußeren Stirnseite des Abstreifers (5) angeordneten Schmierstoffkanäle (6) mit dessen innerer, dem Lagerelement (1) zugewandter

Stirnseite verbunden sind.

3. Abstreifereinheit nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß in die Durchtrittsöffnung (13) bzw. den Schmierstoffkanal (6) des Abstreifers (5) ein durchlässiger, sich über deren lichte Weite erstreckender Schaumstoffkörper (14, 15) eingesetzt ist.

4. Abstreifereinheit nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Schmierstoffkanal (13) mittels eines eingesteckten, einen aufweitbaren Öffnungsschlitz (17) aufweisenden gummielastischen Ventils (16) verschlossen ist.

5. Abstreifereinheit nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Durchtrittsöffnung (13) mittels eines eingesteckten Rückschlagventils (18, 19) in einer der beiden Strömungsrichtungen verschlossen ist.

6. Abstreifereinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an der inneren, dem Lagerelement (1) zugewandten Stirnseite des Abstreifers (5) anliegend ein Dochtstreifen (24) angeordnet ist, der sich mit einem Endbereich bis zu der Lauffläche (3) der Führungsschiene (2) erstreckt.

7. Abstreifereinheit nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Dochtstreifen (24) von einer Stützplatte (26) gehalten und in eine Ausnehmung (25) der Stützplatte (26) eingesetzt ist.

8. Abstreifereinheit nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß an der Stützplatte (26) absteigende Haltenocken (29) ausgebildet sind, die in entsprechende Öffnungen des Dochtstreifens (24) passend eingreifen.

9. Abstreifereinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Dochtstreifen (24) durch mindestens ein Federelement (30) gegen die Lauffläche (3) der Führungsschiene (2) gedrückt wird.

10. Abstreifereinheit für ein Lagerelement, vorzugsweise Linearwälzlagerelement, das an der Lauffläche einer Führungsschiene gelagert und an seinen beiden Stirnseiten jeweils mit einem von einer Trägerplatte gehaltenen Abstreifer versehen ist, welcher Schmierstoffkanäle für die Versorgung der Lagereinheit mit Schmierstoff aufweist und zum Zurückhalten von Schmierstoff in dem Lagerelement mit einem Endbereich auf der Lauffläche aufliegt, wobei die Schmierstoffkanäle (6) als von einer Stirnseite des Abstreifers (5) ausgehende Nuten ausgebildet sind, die mittels einer Verschlusskappe (7) verschlossen sind, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Trägerplatte (4) und dem Abstreifer (5) eine elastische Dichtungsschicht (10) angeordnet ist.

Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen

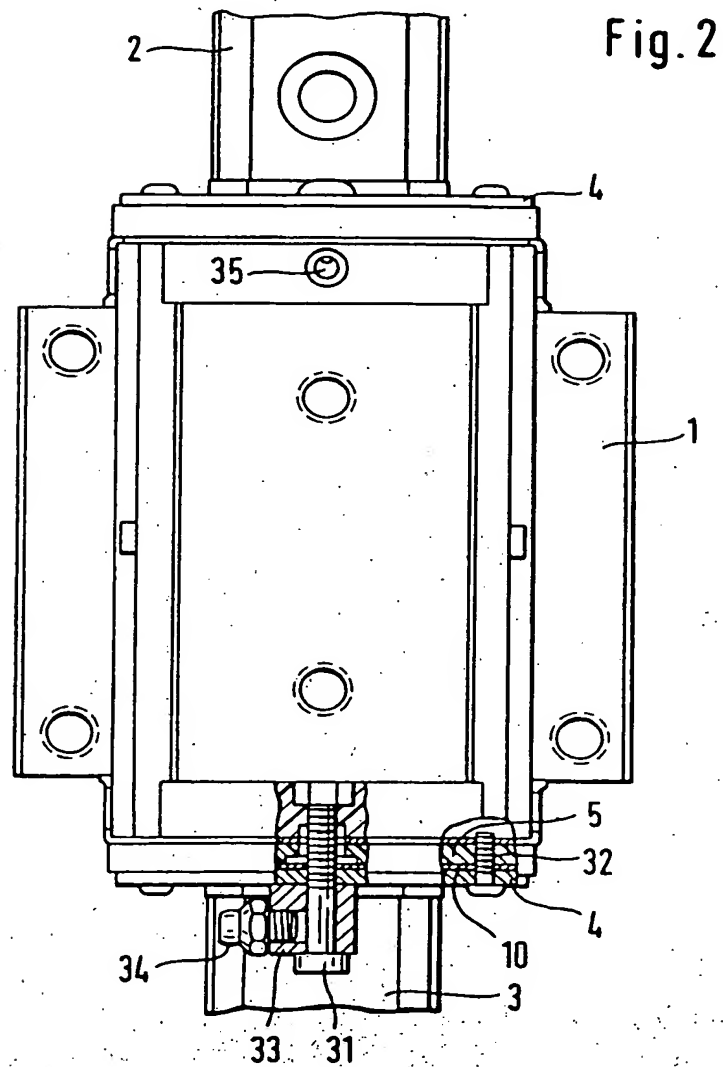
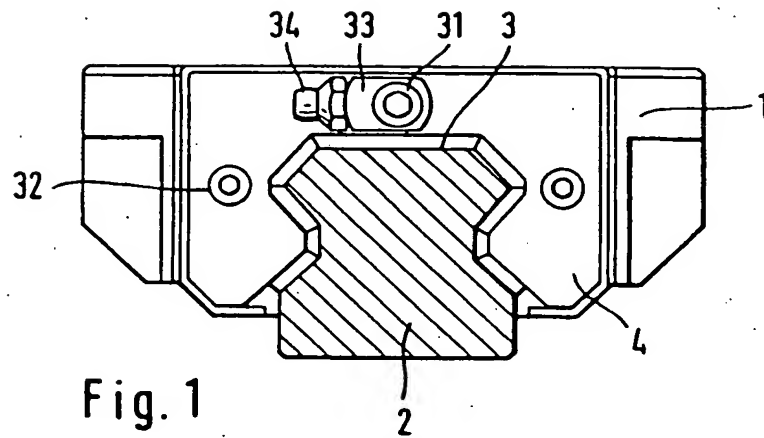


Fig. 3

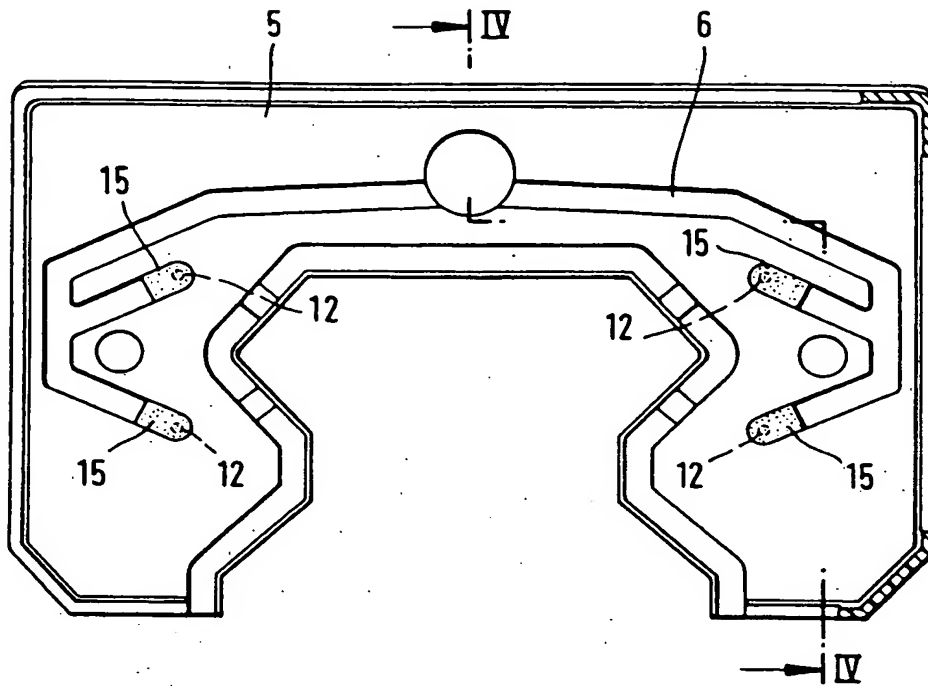


Fig. 4

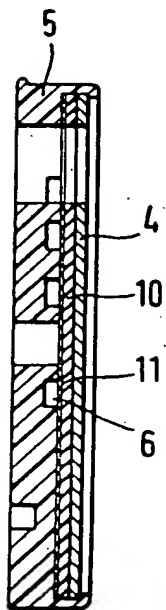


Fig. 5

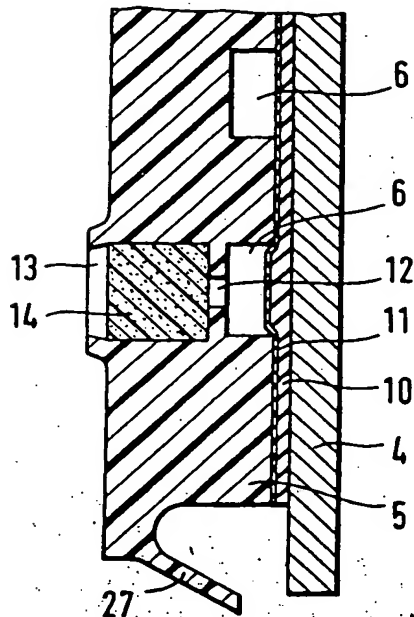
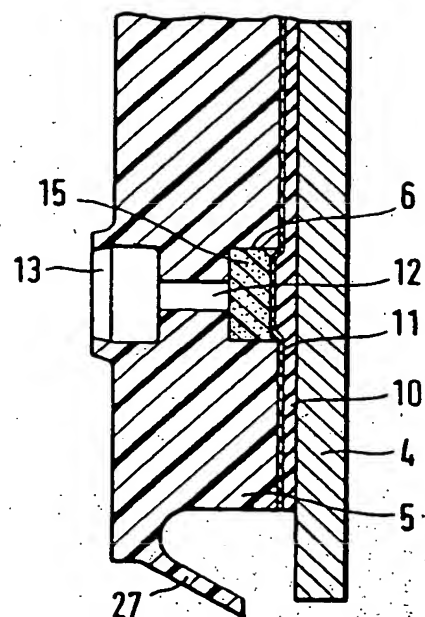
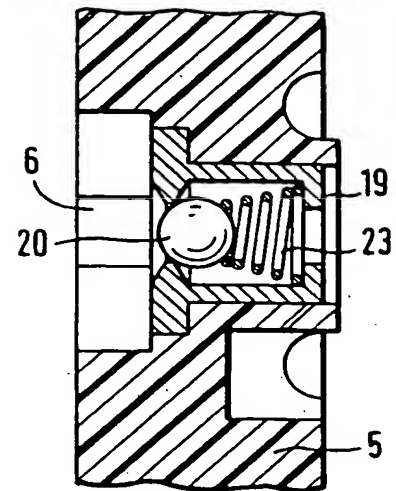


Fig. 6



**Fig. 9**



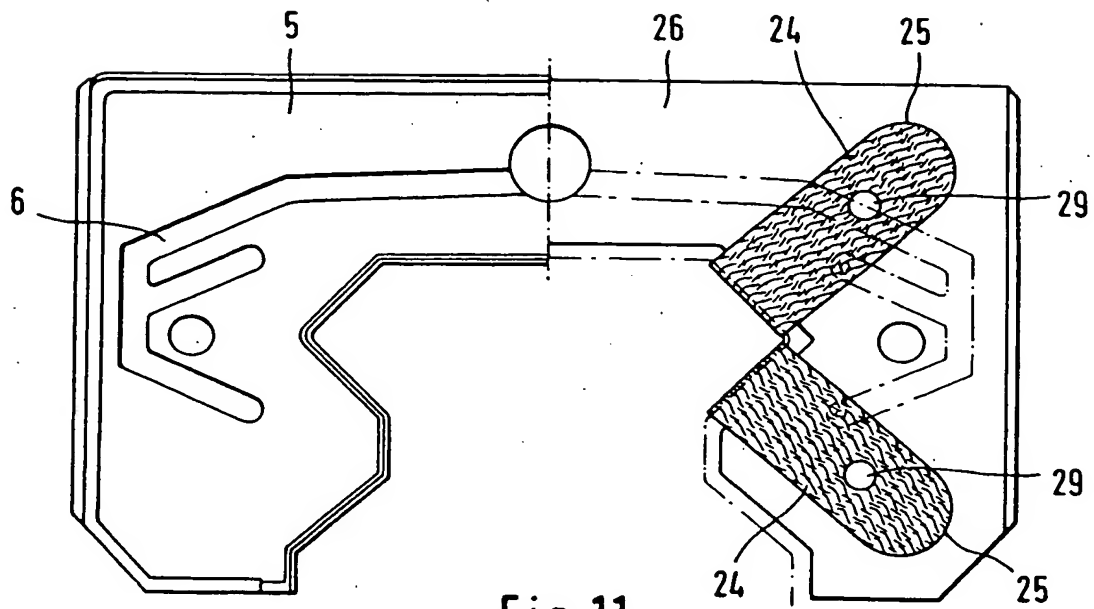


Fig. 11

Fig. 12

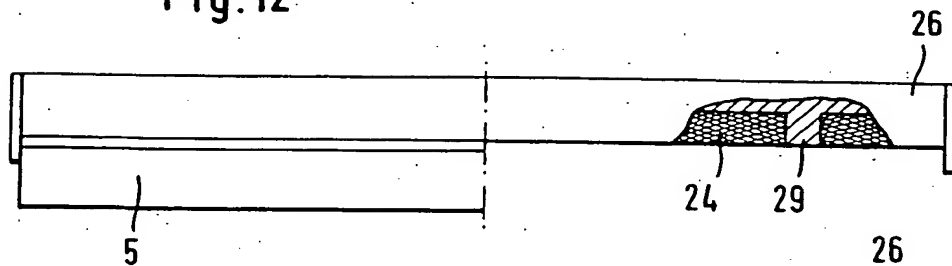


Fig. 13

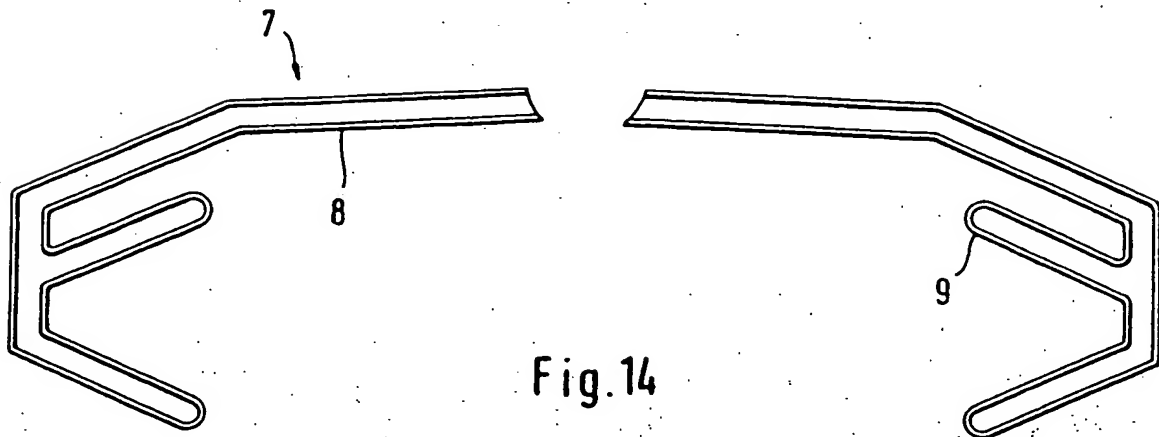
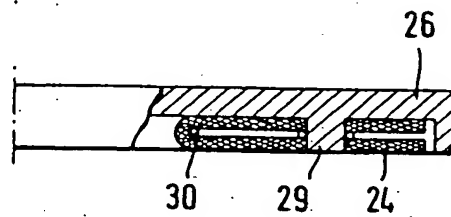


Fig. 14